

GIÁO XỨ VIỆT NAM

22-3-2009

BẢN TIN SỐ 310

Điện thoại liên lạc:

VP. Giáo Xứ: (408) 291 - 6280

Trường Học: (408) 283 - 5858

Fax: (408) 291 - 6289

Web: www.giaoxuvietnam.org

Giờ làm việc: 9:00 - 12:00 AM & 1:00 - 5:00 PM

Thứ Hai đến thứ Sáu.

Giáo Lý Việt Ngữ: (408) 291-6270

Giáo Lý Dự Tông: anh Văn (408) 223-6131; www.gxvndutong.org

Ban Xã Hội: 1-800-684-9056; www.banxahoigxvn.com

St. Patrick Proto-Cathedral
389 E. Santa Clara Street
San Jose, California 95113

Ý CẦU NGUYỆN THÁNG 3

CHUNG: Xin cho vai trò của phụ nữ được nhìn nhận hơn và giúp mưu tìm thiện ích trong mọi quốc gia trên thế giới.

Ý TRUYỀN GIÁO: Xin cho các giám mục, linh mục, những người được thánh hiến, và những tín hữu giáo dân của Giáo Hội Công Giáo tại Cộng Hoà Nhân Dân Trung Quốc, dưới ánh sáng của tông thư Đức Giáo Hoàng Benedictô XVI gửi cho họ, quyết tâm trở nên dấu chỉ và dụng cụ của hiệp nhất, hiệp thông và hoà bình.

Chia Sẻ Lời Chúa

Ngày Chúa Nhật hôm nay, các anh chị em Dự Tông tiếp tục cuộc xét nghiệm lần thứ hai để cộng đoàn dân Chúa nhận biết và cầu nguyện nâng đỡ các anh chị em Dự Tông trong tiến trình nhập đạo hầu chuẩn bị các anh chị sắp sửa đón nhận Bí Tích Khai Tâm trong ngày Vọng Phục Sinh. Các anh chị sẽ dùng các bài đọc năm "A" và đặc biệt, bài Phúc Âm nói về cuộc đàm thoại giữa Chúa Giêsu và người mù từ lúc mới sinh. Các môn đệ hỏi Chúa Giêsu về người bị mù là do ai gây nên, Chúa cho các môn đệ biết không có lỗi ai cả mà là để danh Thiên Chúa được cả sáng. Quả thật, được thấy ánh sáng quả là một đặc ân. Nhiều người quên hẳn về đặc ân được xem thấy mà nghĩ rằng đó là quyền của mỗi cá nhân. Họ đã quên hẳn Đấng đã ban cho họ ánh sáng và sự sống. Chúa dùng người mù từ lúc mới sinh để dạy cho loài người biết về lòng quảng đại của Thiên Chúa. Nếu quả được thấy là quyền của cá nhân thì người mù đã không bị mù từ lúc mới sinh. Nhưng để chứng tỏ cho mọi người biết rằng được nhìn thấy là một đặc ân do lòng quảng đại của Thiên Chúa nên Ngài đã mở mắt cho người mù để làm chứng điều đó. Quả thật, Chúa Giêsu chính là ánh sáng của Thiên Chúa ở thế gian và nhờ Ngài mà loài người mới biết được Chân Lý đưa đến sự sống đời đời. Các anh chị em dự tông là những người xưa kia không biết Chúa Giêsu là Con Thiên Chúa nhưng giờ đây nhờ ở ánh sáng của Chúa Kitô mà họ nhận biết Thiên Chúa và bằng lòng làm con cái Thiên Chúa.

Bài đọc năm "B" làm cho bài đọc năm "A" sáng tỏ hơn. Phúc âm thánh Gioan kể lại lời Chúa Kitô: "Ai tin Người Con ấy thì không bị luận phạt. Ai không tin thì đã bị luận phạt rồi, vì không tin vào danh Con Một Thiên Chúa; và đây án phạt là sự sáng đã đến thế gian, và người đời đã yêu sự tối tăm hơn sự sáng, vì hành động của họ xấu xa. Thật vậy, ai hành động xấu xa thì ghét sự sáng, và không đến cùng sự sáng, sợ những việc làm của mình bị khiển trách; nhưng ai hành động trong sự thật thì đến cùng sự sáng, để hành động của họ được sáng tỏ là họ đã làm trong Thiên Chúa". Người Mù mới sinh được Chúa là Ánh Sáng ban cho anh thấy sự Sáng và nhận ra Chúa Giêsu Kitô là Chúa mà tôn thờ Ngài. Còn những người cho là mình không bị mù mà đã được thấy nhiều phép lạ Chúa Giêsu làm mà vẫn không tin vào Chúa. Họ trở nên mù quáng và tin theo đường lối của thế gian mà lầm đường lạc lối. Chúng ta hãy tin vào Chúa để được sống.

Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường

QUÍ LINH MỤC ĐIỀU HÀNH GIÁO XỨ VIỆT NAM

Lm. Gioan T. Nguyễn Minh Hiền, J.C.D. Chính Xứ
Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường Phụ Tá
Lm. Vincent Nguyễn Đình Truyền Phụ Tá
Lm. Abrego Martin, S.S.L. Phụ Tá

NHÂN VIÊN VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

PT. Joseph Huỳnh Văn Ngọc Phó Tế Vĩnh Viễn
PT. Đominicô Trần Quốc Dũng Phó Tế Vĩnh Viễn
Sh. Fortunat Trần Trọng An Phong Giáo Lý Việt Ngữ
Nt. Theresa Nguyễn Thị Sáng, L.S.S. Văn Phòng GXVN

LỊCH PHỤNG VỤ

22-3 CHÚA NHẬT IV MÙA CHAY

(2 Sb 36: 14-16, 19-23; Tv 136 1-6; Ep 2:4-10; Gn 3:14-21)

22-3 Thứ Hai: Thánh Turibiô Môgrôvêlô, Giám mục

25-3 Thứ Tư: Lễ Truyền Tin của Mẹ Maria, Lễ Trọng

29-3 CHÚA NHẬT V MÙA CHAY

(Gr 31:31-34; Tv 50:3-4,12-15; Dt 5:7-9; Ga 12:20-33)

CÁC NƠI CÓ THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT		THỨ BẢY	CHÚA NHẬT
ST. PATRICK	389 E. SANTA CLARA ST. SAN JOSE, CA 95113	5:30 PM 7:00 PM	7:30; 9:00 AM; 4:00; 5:30 PM; 8:30PM (sông nữ)
ST. FRANCES CABRINI	15333 WOODARD RD., SJ.	6:45 PM	
HOLY FAMILY	4848 PEARL AVE., SJ.	7:30 PM	
ST. JOHN THE BAPTIST	279 S. MAIN ST., MILPITAS		4:45 PM
ST. VICTOR	3108 SIERRA RD., SJ.		7:00 PM

THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG TẠI ST. PATRICK:
7:30 AM (THỨ 2-6); 6:00 PM (THỨ 2-6); 8:00 AM (THỨ 7)

NHẬN CÁC BÍ TÍCH

* Muốn nhận **Bí Tích Rửa tội, Thêm sức, Rước Mình Thánh Chúa** xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

* Muốn nhận **Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân** xin gọi văn phòng Giáo Xứ số điện thoại 291-6280 để liên lạc với vị linh mục túc trực.

* Muốn nhận **Bí Tích Hòa Giải** xin đến 30 phút trước Thánh Lễ Chúa Nhật hoặc lấy hẹn với một Linh mục của Giáo Xứ.

* Muốn nhận **Bí Tích Hôn Phối** xin liên lạc với một Linh Mục của Giáo Xứ ít nhất là 6 tháng trước ngày dự định cưới.

PHÁT THANH NGUỒN SỐNG:

10 AM Chúa Nhật (AM 1120) (Tạm thời ngưng để hoàn chỉnh tốt hơn)

CÂU CHUYỆN LỜI CHÚA (24/24): 408-562-6555

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Ngày 16 tháng 3 năm 2009

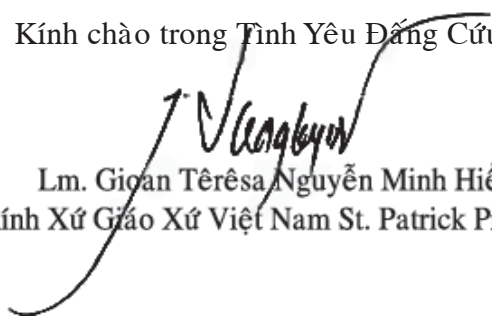
Kính thưa quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

Biến cố Chúa "thanh tẩy" Đền Thờ (Jn 2:13-22), nhắc nhở chúng ta hãy mau mắn "thanh tẩy" đền thờ nơi chính mỗi người, bởi vì chúng ta là đền thờ của Thiên Chúa. Điều chính yếu ở đây, đó là Chúa không "thanh tẩy" bên ngoài Đền Thờ, nhưng Chúa đã "thanh tẩy" ngay bên trong Đền Thờ, là nơi đã xảy ra bao điều hỗn loạn, xấu xa và tội ác. Cũng thế, chúng ta được thúc bách "thanh tẩy" không phải bề ngoài, nhưng chính là bên trong, là tâm khảm, là con tim của mỗi người, nguồn gốc phát sinh ra mọi tà tâm và ác ý, như ca dao Việt Nam có câu: "*Miệng thì niệm Phật: nam-mô; Nhưng mà trong bụng một bồ dao găm*". Hay nói theo y học, căn bệnh của tâm hồn chúng ta không đơn thuần ngoài da, nhưng là biến chứng nội thương trầm trọng...

Để công việc trị liệu tâm hồn có kết quả và hữu hiệu, Mười Điều Răn Thiên Chúa và Các Giới Luật Hội Thánh (cf. Ex 20:1-17) sẽ giúp chúng ta nhận định rõ ràng ra được tất cả những gì cần được "thanh tẩy".

Vì thế, hãy tiếp tục cầu nguyện cho nhau trong những ngày Chay Thánh này, hầu việc quyết tâm "thanh tẩy" sẽ làm cho đền thờ nơi mỗi tâm hồn chúng ta mỗi ngày mỗi trở nên trật tự hơn, nghiêm trang hơn và thánh thiện hơn, để Ôn Cứu Độ của Thiên Chúa được tuôn trào ngự đến.

Kính chào trong Tinh Yêu Đấng Cứu Độ,


Lm. Gioan Têrêsa Nguyễn Minh Hiền, J.C.D.
Chính Xứ Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

BAN TÀI CHÁNH (BTC) GIÁO XỨ VIỆT NAM St. Patrick Proto-Cathedral (GXVN/SPPC)

Ban Tài Chánh GXVN/SPPC đã được thành lập lại, và chính thức trình diện trong Thánh Lễ Nhậm Chức Chính Xứ của Cha Gioan T. Nguyễn Minh Hiền (Chúa Nhật, 1 tháng 6, 2008). Thành phần của BTC gồm có 13 người: 9 người Việt Nam; 2 người Mỹ; 2 người Châu Mỹ La Tinh. Trong buổi họp, thứ Sáu, 27 tháng 2, 2009, lúc 7 giờ tối, tại nhà xứ, Cha Chính Xứ đã trình bày chi tiết về: a) tình hình tài chánh hiện tại của Giáo Xứ (nguồn lợi tức; chi phí; tiền nợ), b) cập nhật hóa tin tức về quỹ Dự Phòng/Capital Campaign; c) cập nhật hóa tin tức về chương trình ADA 2009. Xin tất cả chúng ta cùng cảm tạ Thiên Chúa, và luôn nhớ cầu nguyện cho GXVN/SPPC than yêu của chúng ta luôn sống hiệp nhất và yêu thương trong Chúa. Mọi thắc mắc, kính xin quý Ông Bà và Anh Chị Em liên lạc thẳng với Văn Phòng Giáo Xứ, ở số điện thoại (408) 291-6280.

KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN II NĂM 2009

Dự Bị Hôn Nhân khóa II ngày 9 & 10 tháng 5 năm 09 tại O'Connor Medical Office Building của Giáo Xứ đã bắt đầu cho ghi danh. Những anh chị nào chuẩn bị bước vào hôn nhân Công Giáo cần đến văn phòng Giáo Xứ Việt Nam để xin ghi danh.

Chương Trình Mùa Chay Tại Nhà Thờ St. Patrick

- Tuần thứ 2,3,4 Mùa Chay : lúc 5PM Đi Đàng Thánh Giá ngày thứ Hai, thứ Tư và **ngắm 5 Sự Thương Khó** vào thứ Sáu.
- Tuần thứ 5 và tuần Thánh : lúc 5PM **Ngắm 15 Sự Thương Khó** vào thứ Hai, thứ Tư và thứ Sáu.

Tình Tâm Mùa Chay cho Liên Ca Đoàn Mùa Chay 2009

Liên Ca Đoàn Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick, Giáo Phận San Jose, CA thân mời quý anh chị em hiện đang sinh hoạt trong các Ca Đoàn đến tham dự buổi tình tâm Mùa Chay 2009 với chủ đề Tim Dâng Ý Thờ. Thời gian vào ngày 28-3-09 lúc 9AM-3PM tại Trung Tâm Công Giáo (góc đường White & Quimby). Liên Ca đoàn sẽ cung cấp thức ăn & nước uống cho buổi sáng & ăn trưa.

SOS - CẦN GIÚP ĐỠ

Chia sẻ máu và tủy sống để cứu giúp anh Matthew Nguyễn. Ngay sau 2 thánh lễ sáng Chúa Nhật tuần này tại St. Patrick ngày 22 tháng 3, 2009 từ 8 giờ đến 11 giờ sáng. Sẽ có trạm y tế phía ngoài nhà thờ để giúp thử nước miếng, (bằng cách lấy 1 cây bông gòn quẹt vô miệng 1, 2 phút là xong), nếu DNA thích hợp sẽ có thể giúp được anh Matthew Nguyễn. Giáo xứ tiếp tục kêu gọi lời cầu nguyện và lòng hảo tâm của quý cộng đoàn.

TIN TỨC & THÔNG BÁO

Thông Báo Về Việc Nhà Dòng Thay Đổi Công Việc Tông Đồ Của Frère An-Phong

Cha chính xứ và quý cha phụ tá mới được Frère Fortunat Trần Trọng An-Phong cho biết: Frère giám tỉnh đã cho phép Frère được nghỉ phục vụ tại Giáo Xứ Việt Nam Saint Patrick Proto-Cathedral kể từ ngày 1 tháng 7 năm 2009, hầu Frère có thêm thời giờ để cùng chung và liên kết lo việc giáo dục trẻ nghèo, theo như lý tưởng và lời khẩn của dòng La San. Thật là đột ngột cho chúng ta khi được Frère cho biết sẽ nghỉ phục vụ tại Giáo Xứ Việt Nam, và cũng rất luyến tiếc sự điu dắt và hướng dẫn của Frère trong chương trình Giáo Lý và Việt Ngữ trong những năm qua. Giáo Xứ Việt Nam hết lòng cảm ơn Frère và cầu chúc Frère luôn luôn tràn đầy thánh ân, hồn an xác mạnh và tiếp tục công việc tông đồ theo như ý định của Frère giám tỉnh và nhà dòng. Trong những tuần sắp đến, cha chính xứ và quý cha phụ tá sẽ xếp đặt chương trình tổ chức Thánh Lễ và Tiệc Chào Tạm Biệt cho Frère.

Chương Trình Tĩnh Tâm Mùa Chay Năm Thánh Phaolô

Cha Giảng thuyết : **Vũ Đức, S.J.** dòng Tên.

Địa điểm : **Tại nhà thờ St. Patrick 389 E. Santa Clara Street.**

Đề Tài : **“Đời Hối của Thập Giá, Lý Luận của Thập Giá, và Quyền Năng của Thập Giá.”**

Thời gian tĩnh tâm 3 ngày Mùa Chay: **7:30PM-9:30PM chiều thứ Tư, thứ Năm và thứ Sáu ngày 1, 2, 3 tháng 4 năm 2009.** Mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự để dọn mình đón Chúa Phục Sinh.

Chương Trình Giải Tội Mùa Chay

- **St. Victor:** 7:30PM - 9:30PM thứ Ba ngày 24-3-09
- **St. Frances Cabrini's:** 7:30PM- 9:30PM thứ Năm ngày 26-3-09
- **St. Patrick:** 7:30PM - 9:30PM chiều thứ Tư, thứ Năm và thứ Sáu ngày 1, 2, 3 tháng 4 năm 2009.

Chúc Mừng Bốn Mạng

* **Hội Trưởng Lão** mừng trọng thể Lễ Thánh Giuse, bốn mạng Hội vào chiều Chúa Nhật 22-3-2009, lúc 4 giờ chiều tại St. Patrick. Xin trân trọng kính mời quý ông bà và thân hữu tới tham dự Thánh lễ với hội viên Hội Trưởng Lão để cùng cầu nguyện cho khắp nơi trên hoàn vũ được an hoà thịnh vượng.

* **Ban Phụng Vụ 7:30AM Chúa Nhật** sẽ mừng lễ bốn mạng quan thầy Thánh Cả Giuse Chúa Nhật 22-3-2009, lúc 7:30AM. Xin Thánh Cả Giuse chúc phúc cho quý vị.

Đàm Rẽ Trong Đức Tin - Ôm Ấp Tương Lai

Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em đã trợ giúp cho Đức Giám Mục để xây dựng Giáo Phận trong chương trình Đàm Rẽ trong Đức Tin và Ôm Ấp Tương Lai. Nguyên xin Thiên Chúa chúc phúc và trả công cho quý vị. Xin quý vị tiếp tục đóng góp và cầu nguyện cho công việc của Đức Giám Mục McGrath được đạt thành quả tốt đẹp.

SINH HOẠT CÁC BAN & ĐOÀN THỂ

- **Hội Đền Tạ Trái Tim Đức Mẹ:** thứ Bảy ngày 4-4-09, Hội Đền Tạ sẽ có giảng huấn sau thánh lễ 8 giờ sáng tại nhà thờ St. Patrick.

- **Hội Trưởng Lão:** Họp nguyệt hội tại nhà nguyện St. Patrick lúc 10AM thứ Bảy đầu tháng ngày 4-4-09. Xin quý vị hội viên tham dự đông đủ.

- **Đoàn Liên Minh Thánh Tâm & Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:** Họp đoàn LMTT và Hội CBMCG Chúa Nhật ngày 5-4-09 vào lúc 6PM tại TTCG.

- **Cursillo:** Chúa nhật 22-3-2009, Ultreya lúc 12:30pm -3:30pm tại hội trường O,Connor

Cha Chính Xứ và Quý Cha Phụ Tá xin được thông báo cùng quý Ông Bà và Anh Chị Em: chương trình đóng góp ADA 2009 đang tiến hành rất tốt đẹp. Kính xin tất cả mọi người cùng tiếp tục tham gia gánh vác công việc chung của Giáo Hội, Giáo Phận và Giáo Xứ, hầu chúng ta sẽ đạt tới, và rồi vượt quá chỉ tiêu, hầu có thêm tiền trả bớt nợ, và bớt lại tiền lời phải trả mỗi tháng. Giáo Xứ xin hết lòng ghi ơn và cảm tạ vô cùng!

Annual Diocesan Appeal (ADA) 2009

**Chủ Đề: CÙNG LỚN MẠNH
TRONG ĐỨC TIN**

Tuần tới và trong những tuần kế tiếp, khi đi tham dự thánh lễ, kính xin quý ông bà và anh chị em tiếp tục mang theo những phiếu hứa đóng góp và bỏ vào trong giỏ xin tiền. Nguyên xin Thiên Chúa và Mẹ Maria trả công bội hậu cho quý ông bà và anh chị em.

**Ban Điều Hành Chương Trình
ADA 2009**

**của Giáo Xứ Việt Nam
St. Patrick Proto-Cathedral**

- * Trưởng Ban: **Kim O. Lê**
- * Phó Ban: **Michaela Q. Lê**
- * Các Điều Hợp Viên cho Cộng Đoàn Người Việt Nam:
Luật Ngô & Thọ Lê
- * Các Điều Hợp Viên cho Cộng Đoàn Người Mỹ:
Kay Lee & Cheryl Hall
- * Các Điều Hợp Viên cho CĐ Người Châu Mỹ La Tinh:
Esteban Jajera, Jaime Nevarez

QUYÊN TIỀN LẦN II

Hôm nay có quyền tiền lần II cho quỹ cứu trợ hải ngoại Công Giáo của Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ. Xin quý ông bà và anh chị em quảng đại giúp đỡ.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em.

- * Thu các Lễ CN 14 & 15 tháng 3, 09: **\$12,359**
- * Thu lần II cho nhà trường St. Patrick **\$2,002**